

1. Record Nr.	UNINA9910966932703321
Autore	Honigman Sylvie <1965->
Titolo	The Septuagint and Homeric scholarship in Alexandria : a study in the narrative of the Letter of Aristeas / / Sylvie Honigman
Pubbl/distr/stampa	London ; ; New York, : Routledge, 2003
ISBN	1-134-46295-6 1-280-02478-X 0-203-59956-X 0-203-49877-1
Descrizione fisica	1 online resource (225 p.)
Disciplina	221.4/8/09
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (p. 151-197) and indexes.
Nota di contenuto	THE SEPTUAGINT AND HOMERIC SCHOLARSHIP IN ALEXANDRIA A study in the narrative of the Letter of Aristeas; Copyright; Contents; Preface and acknowledgements; List of abbreviations; 1 Introduction; 2 Genre and composition in the Book of Aristeas; 3 The central narrative: the transfiguration of history into charter myth; 4 Enforcing the narrative veracity: the rhetoric of historiography in the Book of Aristeas; 5 The origins and early history of the LXX: guidelines for a reconstruction of the past; 6 The Homeric paradigm: a hypothesis on the genesis of the LXX and the Book of Aristeas 7 Conclusion: the Book of Aristeas between two worldsAppendix: outline of the composition of the Book of Aristeas; Notes; Selected bibliography; Index of sources; General index
Sommario/riassunto	The Letter of Aristeas tells the story of how Ptolemy Philadelphus of Egypt commissioned seventy scholars to translate the Hebrew Bible into Greek. Long accepted as a straightforward historical account of a cultural enterprise in Ptolemaic Alexandria, the Letter nevertheless poses serious interpretative problems. Sylvie Honigman argues that the Letter should not be regarded as history, but as a charter myth for diaspora Judaism. She expounds its generic affinities with other works on Jewish history from Ptolemaic Alexandria, and argues that the

process of transla

---